



## 经济及社会理事会

Distr.: General  
29 November 2011  
Chinese  
Original: English

### 妇女地位委员会

#### 第五十六届会议

2012年2月27日-3月9日

临时议程\* 项目 3(a)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议的后续行动：重大关切领域战略目标和行动的执行情况以及进一步的行动和倡议；优先主题：“增强农村妇女权利以及农村妇女在消除贫穷和饥饿、发展和目前挑战方面的作用”

### 具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织职业妇女福利互助会国际协会提出的陈述

秘书长收到了下列陈述，兹根据经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和第 37 段分发。

\* E/CN.6/2012/1。



## 陈述

我们组织的名称是“职业妇女福利互助会国际协会”，代表 124 个国家的 90 000 名妇女和女童，我们希望真的面临全球性的范式转变。世界正在逐渐认识到，可持续发展必须成为制定国际政策的基石，而真正的可持续发展意味着经济和生态平等。国际职业妇女福利互助会国际协会作为全球妇女代言人，呼吁民间社会、各国政府和私营部门确保这一范式转变成为现实，而不沦为越来越长的空洞的国际承诺的清单上的一项。

面对这么多以筹备联合国可持续发展会议(里约+20)为重点的国际会议、政策制定论坛和会议，我们必须警觉、坚定地确保妇女和女童的作用、尤其是农村妇女和女童的作用，成为这些辩论和决定的核心。

妇女在环境管理和发展方面具有重大作用。因此，她们的充分参加对实现可持续发展至关重要(1992 年《里约热内卢宣言》原则 20)。

妇女现在占全球劳动力总数的 40%，农业劳动力的 43%，而且全世界的大学生有一半以上是女性。如果妇女的技巧和才能得以充分利用，生产率就会提高。例如，如果马拉维和加纳的女性农民可以象男性一样获得化肥等生产投入，两国的玉米产量将会提高近六分之一，妇女进入某些行业和职业工作的障碍将会消除(在 2011 年世界银行和国际货币基金组织年度会议的政策论坛期间的性别平等开放论坛上所作陈述，由国际职业妇女福利互助会国际协会的代表报告)。

投资于小规模农业，特别是通过妇女，是迎接未来粮食生产挑战的重要一步。各国政府未能兑现自己在保护妇女免受歧视方面的国际承诺，法律和事实之间仍有差距，这种歧视仍然存在。农村妇女仍然难以获取信贷、土地、农业投入和扩展等资源，显著影响了其粮食安全。土地所有权是妇女面临的突出问题(摘自国际职业妇女福利互助会国际协会的代表时值 2011 年国际妇女节在联合国粮食及农业组织(粮农组织)上的陈述)。

国际职业妇女福利互助会国际协会认为，农村妇女和女童受生态和经济退化和破坏影响最严重，政府必须承诺向农村妇女和女童提供教育机会，赋予权能，并创造有利条件，使其切实参与地方、国家和国际各级旨在实现可持续发展的决策和政策制定过程。在满足农村妇女需求、促进可持续发展方面，经证明的最有效的途径是国际职业妇女福利互助会国际协会倡导的模式，即教育妇女和女童，增加技能培训，赋权妇女和女童，增强其信心，在更广泛的社区提供有利机会，供其选择。

考虑到这一点，国际职业妇女福利互助会国际协会根据自身遍布全球的扎根基层、基于社区的俱乐部网络提供的第一手知识和经验，向妇女地位委员会第十六届会议与会者提出以下建议。这些建议分为三类。首先，我们所提建议的基

础是我们为赋权农村妇女、增强其在消除贫困和饥饿、发展和当前挑战中的作用而开展的行动、宣传和提高认识的工作。第二，我们饶有兴趣地注意到，我们向妇女地位委员会第五十五届会议提出的关于教育机会问题的许多建议仍然适用于农村妇女问题。我们多次重申，这些建议专门针对农村妇女。最后，我们提供了妇女问题主要利益攸关方集团在2012年地球问题首脑会议(里约+20)上的有关意见摘录，国际职业妇女福利互助会国际协会是该集团的积极参与者。这些建议对妇女地位委员会今年的优先主题至关重要，我们认为值得关注。

国际职业妇女福利互助会国际协会敦促各国政府、民间社会、私营部门和其他相关合作伙伴：

- 认识到，妇女作为食物的主要生产者和购买者，正在发挥越来越重要的作用，但对其权利的充分保护和支持迄今依然不足。
- 在2022年底之前，落实国内立法和政策，确保全面实现《21世纪议程》和《里约宣言》所作承诺，包括设立和资助适当的审计机制，确保问责制和透明度。
- 确保为增强农村妇女权能而采取的行动是基于系统和水平的，而不是基于项目和垂直的。
- 终止所有鼓吹受害者/拯救者二分法的方法、活动或政策，确保采取有实效、尊重人和立足人权的方法，为农村妇女和女童赋权。
- 认识到，源自过时、固有的宗法等级的宏观经济政策往往歧视或忽视妇女和女童的特定性别需求。必须采取行动，与受影响者协商，制定和实施适当的宏观经济政策和方案，以确保保护和实现农村妇女和女童的人权。
- 尽快落实相关政策和方案，保障农村妇女和女童在以下领域的安全：保障财务安全、就业安全、土地安全、粮食安全、免受暴力的自由、获得教育和培训的机会以及参与决策论坛的地位。
- 鼓励更多女性通过指导和培训机会，在粮食和农业有关国际组织中发挥领导作用。国际职业妇女福利互助会国际协会向粮农组织派出的代表关切地注意到，今年没有女性候选人参加总干事选举。国际职业妇女福利互助会国际协会赞赏地注意到，世界粮食计划署现任执行主任是女性。

国际职业妇女福利互助会国际协会回顾向委员会第五十五届会议提出的、并与第五十六届会议优先主题相关的如下建议：

- 确保各项政策和方案对农村妇女和女童的教育和就业采取终生做法，认识并理解获得学习机会是所有年龄段的人权，而且农村妇女和女童在其人生的不同时期有着不同的需求。

- 完善并适当确定分类数据和国际可比数据收集的优先次序，并纳入过程和成果指标，从国内生产总值等纯粹经济因素转向整体研究发展。国际职业妇女福利互助会国际协会驻日内瓦的代表指出，继经济及社会理事会 2011 年年度会议之后，越来越多的人批评把焦点放在 20 国集团的做法上，20 国集团既不以联合国为基础，也不处理金融以外的问题。
- 与当地伙伴合作改善设施，以便向农村妇女和女童提供具有可及性、可接受性、可用的优质教育；这包括适合性别特点和对性别问题有敏感认识的卫生设施、安全环境、女生宿舍以及其他必要条件。
- 采取基于人权的可持续发展方法，特别注意并重视妇女和女童在广泛背景下，包括在公共和私营领域参与决策制定和政策制定。
- 确保传统上女性主导的农业、养殖业和粮食生产工作不被低估或限于非正规经济。
- 经过精心规划提出基于性别的配额，并确保农村妇女从幼年起全面掌握所有必要的知识和技能，以便在工作岗位上或其他类似机制中担任领导职务。否则，我们正在创建的系统将在无意中把农村妇女推向失败，从而加深性别歧视观点。

妇女问题主要利益攸关方集团向联合国可持续发展会议(里约+20)提出如下建议：

- 致力于制定对性别问题敏感、具有约束力、旨在实现可持续和公平的经济以及可持续发展治理的国际和国内措施。
- 承诺关于妇女参与问题的目标和指标。
- 将性别平等纳入可持续发展目标。
- 解决如下新兴问题：
  - 粮食安全和粮食主权
  - 妇女的土地权利和所有权保有，并防止掠夺土地
  - 公地的私有化和商品化
  - 清洁可再生能源
  - 妇女和移徙
  - 妇女的水负担
  - 新技术和新发展给妇女和女童带来的健康风险。